

## 546375-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης – Udzielenie i obsługa kredytu lub pożyczki długoterminowej w 2026 roku na kwotę 6.964.877,65 zł.

OJ S 150/2026 06/08/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Gmina Miasto Wąbrzeźno

Email: [zp@wabrzezno.com](mailto:zp@wabrzezno.com)

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Udzielenie i obsługa kredytu lub pożyczki długoterminowej w 2026 roku na kwotę 6.964.877,65 zł.

Περιγραφή: Udzielenie i obsługa kredytu lub pożyczki długoterminowej na pokrycie deficytu w wysokości 4.000.000,0 zł który służyć będzie sfinansowaniu inwestycji zaplanowanych w załączniku Nr 3 do Uchwały Nr XVI/127/25 Rady Miasta Wąbrzeźno z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu miasta na 2026 r. i spłatę rat kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach ubiegłych w wysokości 2.964.877,65 zł. Szczegółowe informacje, dotyczące przedmiotu zamówienia 1) Kwota kredytu/pożyczki pozostawiona do dyspozycji zamawiającego w dniu podpisania umowy 6.964.877,65 zł 2) Okres kredytowania: do 20 grudnia 2041 r. 3) Karencja w spłacie kredytów: do 19 stycznia 2027 r. 4) Spłata kapitału dla kredytu w kwocie 6.964.877,65 zł.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 76a1127b-d5d7-42d8-bc97-fe6c3b9f160d

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Χώρα: Πολωνία

##### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w

art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U.

poz. 835).3 Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. INFORMACJA DODATKOWA Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 Pzp, tzn. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

#### **Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

#### **2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού**

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

## **5. Παρτίδα**

---

### **5.1. Παρτίδα: LOT-0001**

Τίτλος: Udział w dostawie i obsługa kredytu lub pożyczki długoterminowej w 2026 roku na kwotę 6.964.877,65 zł.

Περιγραφή: Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 139 Pzp. 1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. 2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. 4. Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z pełnomocnikiem jako reprezentantem wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia. 5. Wspólnicy spółki cywilnej są wykonawcami wspólnie ubiegającymi się o udzielenie zamówienia i mają do nich zastosowanie zasady określone w ust 1 - 4. 6. Przed zawarciem umowy w sprawie udzielenia zamówienia, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia będą zobowiązani przedstawić zamawiającemu kopię umowy regulującą współpracę tych wykonawców. 7. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, oświadczenia o których mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. 8. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające brak podstaw do wykluczenia z postępowania składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. 9. Zamawiający wymaga, aby wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia w celu potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu, dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej dołączyli do oferty oświadczenie, z którego będzie wynikało, które roboty budowlane, dostawy lub usługi wykonają poszczególni wykonawcy ( Załącznik Nr 6 do SWZ). 10. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych wykonawców, którzy wykonają roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 11. Składając ofertę wspólnie (art. 58 ustawy Pzp) przez dwóch lub więcej wykonawców należy wpisać dane konsorcjum z zaznaczeniem słowa „konsorcjum”, tak aby z treści tego zapisu jednoznacznie wynikało, kto składa ofertę.

#### **5.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

## **Επιλογές:**

Περιγραφή των επιλογών: nie dotyczy

### **5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Χώρα: Πολωνία

### **5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 01/10/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 20/12/2041

### **5.1.4. Ανανέωση**

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

### **5.1.5. Αξία**

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 0,00 PLN

### **5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

#### **Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy: a)

nie podlegają wykluczeniu, b) spełniają warunki udziału w postępowaniu. 2. O udzielenie

zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące: 1) zdolności

do występowania w obrocie gospodarczym - zamawiający nie stawia szczegółowego warunku

w tym zakresie; 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub

zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający uzna warunek za spełniony,

jeżeli Wykonawca będzie posiadał zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na

terenie Polski a także realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z

przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (Dz.U.2026.38 t.j.), a w

przypadku określonym w art. 178 ust.1 ustawy Prawo bankowe inny dokument potwierdzający

rozpoczęcie działalności przed wejściem w życie ustawy wymienionej w art. 193 tj. ustawy z

31 stycznia 1989 r.- Prawo bankowe. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej - zamawiający

nie stawia szczegółowego warunku w tym zakresie; 4) zdolności technicznej lub zawodowej -

zamawiający nie stawia szczegółowego warunku w tym zakresie. 3. Zamówienie może zostać

udzielone wykonawcy, który złożył ofertę niepodlegającą odrzuceniu na podstawie art. 226

ust. 1 Pzp. PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE 1. Wykonawca wraz z ofertą składa

oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp. 2. Oświadczenie, o którym mowa w art.

125 ust. 1 Pzp wykonawca składa na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu

zamówienia (dalej JEDZ), którego wzór określa rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE)

2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiające standardowy formularz jednolitego

europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE nr L 3 z 6 stycznia 2016, str. 16), w formie

elektronicznej podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym ( Załącznik Nr 2 do SWZ).

Oświadczenie stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków

udziału w postępowaniu odpowiednio na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący

wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. 3.10. Zamawiający przed

wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej

oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień

złożenia podmiotowych środków dowodowych, potwierdzających: 1) brak podstaw

wykluczenia, tj.: a) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art.

108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, b)

informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, c) oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. 2024.1616 t.j.), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – Załącznik Nr 4, d) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, sporządzonym na formularzu JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp ( Załącznik Nr 5 do SWZ) e) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w Załączniku Nr 3 do SWZ i w części III Sekcja D JEDZ (Inne podstawy wykluczenia, które mogą być przewidziane w przepisach krajowych państwa członkowskiego instytucji zamawiającej lub podmiotu zamawiającego) w zakresie braku podstaw do wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie: - art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022); - art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U.2025.514 z późn. zm.) - załącznik Nr 5a do SWZ 2) spełnianie warunków udziału w postępowaniu: a) zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski a także realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (Dz.U. 2024.1646 t.j.), a w przypadku określonym w art. 178 ust.1 ustawy Prawo bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed wejściem w życie ustawy wymienionej w art. 193 tj. ustawy z 31 stycznia 1989 r.- Prawo bankowe.

#### 5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

#### 5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

##### Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Cena

Περιγραφή: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 60

##### Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Termin jednorazowej wypłaty kredytu/pożyczki

Περιγραφή: Cena ofertowa - waga 60 punktów  $C=(Cn/Co) \times 60\% \times 100$  gdzie : C-ilość punktów przyznanych wykonawcy w kryterium cena Cn-najniższa zaoferowana cena spośród ofert nie

podlegających odrzuceniu Co-cena oferty badanej Maksymalna liczba punktów jaka może uzyskać wykonawca w kryterium „cena ofertowa” wynosi 60 punktów. Kryterium termin jednorazowej wypłaty kredytu – punkty będą przyznane, gdy wykonawca zaoferuje w Formularzu ofertowym termin uruchomienia transz krótszy niż 5 dni od dnia przekazania wniosku przez zamawiającego. Zamawiający w tym kryterium przyzna następującą punktację:

- termin jednorazowej wypłaty kredytu w ciągu 5 dni na wniosek zamawiającego – 0 pkt, -
- termin jednorazowej wypłaty kredytu w ciągu 4 dni na wniosek zamawiającego – 10 pkt, -
- termin jednorazowej wypłaty kredytu w ciągu 3 dni na wniosek zamawiającego – 20 pkt, -
- termin jednorazowej wypłaty kredytu w ciągu 2 dni na wniosek zamawiającego – 30 pkt, -
- termin jednorazowej wypłaty kredytu w ciągu 1 dnia na wniosek zamawiającego – 40 pkt,

Maksymalna liczba punktów jaką może uzyskać wykonawca w kryterium „Termin jednorazowej wypłaty kredytu” wynosi 40 punktów Wykonawca winien wpisać termin jednorazowej wypłaty kredytu w Formularzu ofertowym. Termin powinien być podany przez wykonawcę w pełnych dniach roboczych, przy czym wykonawca nie może zaproponować terminów innych niż wskazane powyżej. Jeżeli wykonawca proponuje termin jednorazowej wypłaty kredytu nie dłuższy niż 1 dzień od dnia przekazania wniosku zamawiający przyzna 40 punktów. W przypadku, gdy wykonawca nie wpisze w Formularzu ofertowym terminu jednorazowej wypłaty kredytu lub wpisze termin jednorazowej wypłaty kredytu dłuższy niż 5 dni od dnia przekazania wniosku, zamawiający uzna, że wykonawca nie zaoferował wypłaty kredytu zgodnie z wymaganiami zamawiającego i odrzuci ofertę wykonawcy jako niezgodną z zapisami SWZ. Jednorazowe uruchomienie kredytu dla potrzeb wyliczenia ceny ofertowej nie wyklucza uruchomienia kredytu w transzach w zależności od potrzeb zamawiającego. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z największą ilością punktów, stanowiących sumę punktów przyznanych w każdym z ww. kryteriów, obliczonych wg wzoru:  $S=C+T$  S=Punktacja oferty C=liczba punktów za kryterium „cena ofertowa” T=liczba punktów za kryterium „termin jednorazowej wypłaty kredytu” Maksymalna oferta może otrzymać 100 punktów.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 40

#### 5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά  
 Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://platformazakupowa.pl/pn/wabrzezno/proceedings>

#### 5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

##### Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://platformazakupowa.pl/pn/wabrzezno/proceedings>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 14/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

##### Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 14/09/2026 13:15:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πρόσθετες πληροφορίες: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-12

##### Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:  
Όχι  
Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται  
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι  
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

#### **5.1.15. Τεχνικές**

##### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: 1.Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2.Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3.Odwołanie przysługuje na: a)niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; b)zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 4.Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym. 5.Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie–sądu zamówień publicznych za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 6. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy PZP.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Gmina Miasto Wąbrzeźno

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: Gmina Miasto Wąbrzeźno

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Gmina Miasto Wąbrzeźno

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Gmina Miasto Wąbrzeźno

## **8. Οργανισμοί**

### **8.1. ORG-0001**

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17a  
Πόλη: Warszawa  
Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Χώρα: Πολωνία  
Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Τηλέφωνο: 224587840  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
Οργανισμός προσφυγής  
Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

#### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Gmina Miasto Wąbrzeźno  
Αριθμός καταχώρισης: 8781794185  
Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Wolności 18  
Πόλη: Wąbrzeźno  
Ταχυδρομικός κώδικας: 87-200  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)  
Χώρα: Πολωνία  
Email: [zp@wabrzezno.com](mailto:zp@wabrzezno.com)  
Τηλέφωνο: 566884505  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://mst-wabrzezno.rbip.mojregion.info/>  
Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/wabrzezno>  
Προφίλ αγοραστή: <https://platformazakupowa.pl/pn/wabrzezno>  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
Αγοραστής  
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων  
Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης  
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής  
Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 57250846-3435-4289-ac3d-4649f9c2dc1c - 01  
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός  
Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς  
Υποείδος προκήρυξης: 16  
Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 04/08/2026 14:04:38 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT  
Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά  
Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 546375-2026  
Αριθμός τεύχους EE S: 150/2026  
Ημερομηνία δημοσίευσης: 06/08/2026